



Landammann und Standeskommission

Sekretariat Ratskanzlei
Marktgasse 2
9050 Appenzell
Telefon +41 71 788 93 11
info@rk.ai.ch
www.ai.ch

Ratskanzlei, Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Bundesamt für Landwirtschaft
3003 Bern

Appenzell, 14. August 2019

Parlamentarische Initiative Buttet, Einfuhr von Halalfleisch von Tieren, die ohne Betäubung geschlachtet wurden Stellungnahme Kanton Appenzell I.Rh.

Sehr geehrte Damen und Herren

Mit Schreiben vom 2. Mai 2019 haben Sie uns die Vernehmlassungsunterlagen zur oben erwähnten parlamentarischen Initiative zukommen lassen.

Die Standeskommission ist mit der Stossrichtung der Vorlage grundsätzlich einverstanden. Insgesamt kann sie trotzdem nicht befürwortet werden. So fordern wir namentlich eine umfassende Deklarationspflicht von Koscher- und Halalfleisch. Zur weiteren Begründung verweisen wir auf den beiliegenden Fragekatalog.

Wir danken Ihnen für die Möglichkeit zur Stellungnahme und grüssen Sie freundlich.

Im Auftrage von Landammann und Standeskommission

Der Ratschreiber:

Markus Dörig

Beilage: Fragebogen

Zur Kenntnis an:

- schriftgutverwaltung@blw.admin.ch
- Volkswirtschaftsdepartement Appenzell I.Rh., Marktgasse 2, 9050 Appenzell
- Land- und Forstwirtschaftsdepartement Appenzell I.Rh., Gaiserstrasse 8, 9050 Appenzell
- Gesundheits- und Sozialdepartement Appenzell I.Rh., Hoferbad 2, 9050 Appenzell
- Ständerat Daniel Fässler, Weissbadstrasse 3a, 9050 Appenzell

Vernehmlassung zur Deklaration von Koscher- und Halalfleisch (Änderung des Landwirtschaftsgesetzes)
Consultation relative à la déclaration de la viande kasher et halal (modification de la loi sur l'agriculture)
Consultazione sulla dichiarazione di carni kosher e halal (modifica della legge sull'agricoltura)

Organisation / Organisation / Organizzazione	Kanton Appenzell Innerrhoden Standeskommission
Adresse / Indirizzo	Marktgasse 2, 9050 Appenzell
Datum, Unterschrift / Date et signature / Data e firma	12. August 2019

Bitte senden Sie Ihre Stellungnahme an das Bundesamt für Landwirtschaft, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Bern oder elektronisch an schriftgutverwaltung@blw.admin.ch. **Sie erleichtern uns die Auswertung, wenn Sie uns Ihre Stellungnahme elektronisch als Word-Dokument zur Verfügung stellen. Vielen Dank.**

Merci d'envoyer votre prise de position, par courrier, à l'Office fédéral de l'agriculture, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Berne ou par courrier électronique à schriftgutverwaltung@blw.admin.ch. **Un envoi en format Word par courrier électronique facilitera grandement notre travail. D'avance, merci beaucoup.**

Vi invitiamo a inoltrare i vostri pareri all'Ufficio federale dell'agricoltura, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Berna oppure all'indirizzo di posta elettronica schriftgutverwaltung@blw.admin.ch. **Onde agevolare la valutazione dei pareri, vi invitiamo a trasmetterci elettronicamente i vostri commenti sotto forma di documento Word. Grazie.**

Allgemeine Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali:

Die Ständekommission stimmt zwar dem Inhalt und der Absicht der Vorlage zu. Der vorgelegte Entwurf wird aber abgelehnt.

Eine Deklarationspflicht für Koscher- und Halalfleisch wird begrüsst. Diese soll aber umfassend sein und nicht nur für ein bestimmtes Zollteilkontingent gelten. Importe von Koscher- und Halalfleisch ausserhalb der Kontingente sind nach dem Vorschlag weiterhin möglich und unterliegen nicht der Deklarationspflicht. Der zu erwartende Mehraufwand für die beteiligten Akteure wie Importeure, Fleischhandel, Detailhandel und Gastronomie erscheint gerechtfertigt gegenüber der geschaffenen Transparenz für Konsumentinnen und Konsumenten. Es ist widersprüchlich im Inland die Schlachtung von Tieren ohne Betäubung aus Gründen des Tier- und Konsumentenschutzes sowie der Lebensmittelhygiene zu verbieten, bei importiertem Fleisch, das nicht nach Schweizer Vorschriften hergestellt wurde, auf die Deklarationspflicht aber zu verzichten. Der administrative Mehraufwand entsteht den beteiligten Akteuren auch bei einer Deklaration nur im Rahmen der Zollteilkontingente. Es ist zu prüfen, ob die Deklarationspflicht im Landwirtschaftsgesetz (LwG, SR 910.1) oder besser im Lebensmittelgesetz (LMG, SR 817.0) verankert werden soll.

Darüber hinaus ist die Vereinbarkeit der Deklarationspflicht mit den internationalen Verpflichtungen der Schweiz vertieft zu klären, da von der Regelung sowohl das WTO-Abkommen über technische Handelshemmnisse als auch das bilaterale Agrarabkommen mit der Europäischen Union betroffen sind.

Bemerkungen zum Vernehmlassungsentwurf / Remarques sur le projet mis en consultation / Osservazioni sul progetto in consultazione

Artikel Article Articolo	Antrag Proposition Richiesta	Begründung / Bemerkung Justification / Remarques Motivazione / Osservazioni
Art. 48 Abs. 2 ^{ter}	Der Absatz ist zu streichen.	Siehe oben in allgemeine Bemerkungen.

Bemerkungen zum erläuternden Bericht / Remarques sur le rapport explicatif / Osservazioni sul rapporto esplicativo

Kapitel, Seite Chapitre, page Capitolo, pagina	Antrag Proposition Richiesta	Begründung / Bemerkung Justification / Remarques Motivazione / Osservazioni